

vóc vạc=vóc dạc

vọc đg (用手、脚) 拌, 搅 (着玩): Trẻ con vọc đất. 小孩搅泥巴玩。

vọc nhót đg 沾手, 触碰, 做样子: Nó chỉ vọc nhót chứ làm gì được. 他只不过沾一下手, 什么都干不了。

vọc vạch=vỗ vẽ

voi d 大象: ngà voi 象牙

voi biết voi, ngựa biết ngựa 君子有自知之明

voi cày chim nhặt 各司其职

voi chẳng để, để thì to 不鸣则已, 一鸣惊人

voi đẻ trứng 大象下蛋 (喻不可能的事, 扯淡)

voi giày ngựa xé 象踩车裂 (恶毒的咒语, 意同五马分尸)

voi một ngà d 独牙象

voi một ngà, đàn bà một mắt 单牙象, 独眼妇 (喻狠毒凶恶)

vòi₁ d ①管子, 象鼻: vòi voi 象鼻子 ②喷嘴:

vòi nước 水龙头

vòi₂ đg 缠磨, 索要: suốt ngày vòi ăn 整天要吃的

vòi hoa sen d 花洒

vòi phun d 喷嘴

vòi rồng d ①龙卷风 ②消防水龙

vòi sen=vòi hoa sen

vòi vĩnh đg 索要, 缠磨: vòi vĩnh hết thứ này lại thứ khác 索要这样那样

vòi vọi t 眼望不到尽头的: Đỉnh núi cao vòi vọi. 山高耸入云, 望不到顶。

vói đg ①够得着, 摸得着: tay ngắn chẳng vói được 手短够不着 ②喊话: nói vói sang nhà bên cạnh 向隔壁喊话

vọi d 征兆, 兆头, 表象, 样子: coi vọi sắp mưa 看样子快下雨了

vọi₂ d 水柱, 喷泉 t 高耸, 极高

vọi vọi=vòi vọi

vòm d 拱形物, 穹: hình vòm 拱形

vòm canh d 瞭望塔

vòm cứng d 硬腭

vòm đường d [建] 路拱

vòm họng d 鼻咽

vòm trời d 苍穹

vòm d 岩, 崖: vòm đá 石崖

von₁ (volt) d [电] 伏特: von kế 伏特计

von₂ d (植物) 疯长病: lúa von 禾苗疯长

von vót t 峻峭, 高耸: cao von vót 高高的

vòn vọt t 迅猛, 迅速: giá cả tăng vòn vọt 物价猛涨

vòn vện t 仅有的, 仅有的: Chỉ có vòn vện mấy đồng bạc thì ăn thua gì? 仅有这几块钱顶得什么事呢?

vón đg 结块: Bột mì bị ẩm vón và mốc. 面粉受潮结块并发霉。

vong₁ [汉] 亡 d 亡魂: cúng vong 供祭亡魂

vong₂ [汉] 忘

vong ân đg 忘恩: vong ân bội nghĩa 忘恩负义

vong bản đg 忘本

vong gia bại sản 亡家败产

vong gia thất thổ 倾家荡产

vong hồn=vong linh

vong kỉ đg 忘我

vong linh d 亡灵

vong mạng đg 亡命, 拼命: chạy vong mạng 拼命地跑

vong nhân d 亡人: ngày xá tội vong nhân 亡人赦罪日 (即中元节)

vong niên d 忘年 (之交)

vong quốc đg 亡国: vong quốc nô 亡国奴

vong tình đg 忘情

vòng d ① 环, 圈: vòng tròn 圆圈; vòng cổ vàng 金项圈 ② 范围, 限度: trong vòng... 在...范围内; vòng danh lợi 名利场 ③ (体育比赛) 轮次: vòng bán kết 半决赛; vòng chung kết 决赛 đg 圈起, 围绕, 环抱: Vòng tay ra sau lưng giữ đứa trẻ. 手绕到背后护着